

變頻萬用養生鍋 Auto-Power Switch Multifunctional Health Cooker



在使用之前請詳細閱讀「使用說明書」及「保用條款」,並妥為保存。 Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

使用説明書 USER MANUAL

# 目錄

注意事項       03         產品性能       04         產品結構       05         操作説明       06         配件       10         清潔與保養       11         常見故障及處理       11         技術規格       11         保用條款       23		
產品結構       05         操作説明       06         配件       10         清潔與保養       11         常見故障及處理       11         技術規格       11	注意事項	03
操作説明       06         配件       10         清潔與保養       11         常見故障及處理       11         技術規格       11	產品性能	04
配件     10       清潔與保養     11       常見故障及處理     11       技術規格     11	產品結構	05
清潔與保養 11 常見故障及處理 11 技術規格 11	操作説明	06
常見故障及處理 11 技術規格 11	配件	10
技術規格 11	清潔與保養	11
	常見故障及處理	11
保用條款 23	技術規格	11
	保用條款	23

# 注意事項

## 重要説明

- ·本機擬用於家庭與類似的用途,如:
- 商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區域;
- 農舍;
- 用於客戶在酒店,汽車旅館和其他住宅類型環境;
- 住宿和早餐酒店環境;
- 本機不是靠外部計時器或單獨的遠端控制系統來操作。
- ・本機不應用兒童、身體或心智殘障、缺乏經驗或知識的人士操作,除非他們有專門監督或指導有關使用該設備的人負責他們的安全。
- ·如果電源線受損,請不要自行找電源線替代,必須使用專用的電源線或從製造商或維修部門購買專用元件來替換。
- · 兒童應被監督,以確保他們不能把玩本機。
- · 為了防止觸電, 請不要將水濺到電源線或插頭上。
- · 不要故亂拆裝本機, 因為不正確的重裝會導致觸電。
- · 移動本機時應小心, 避免蒸氣溢出。
- · 本機工作時, 請不要觸摸玻璃蓋或者物盤。
- ·如果內鍋尚熱,使用手套或者布取出物盤。
- 1. 使用該電器需遵守以下安全條例:
  - 不要在室外使用
  - 使用隨機內鍋,該內鍋不適用於其他煮食電器上。
  - 使用本機時,必須遠離火爐。
  - 使用本機時,確保工作臺平穩和耐熱。
  - 使用本機時,不要接近窗簾、牆壁、櫥櫃和其他易燃材料。
  - 使用本機時, 遠離熱爐和加熱的烤箱。
- 2. 拔出電源插頭線時注意:

必須關掉電源後再拔離插座。

不要使電源線接觸尚熱的表面,等本機完全冷卻後再拔出。

3. 正當使用

不得放置在兒童可以觸摸的地方.特別是在使用該產品時.不要讓兒童接近。

# 注意事項

### 4. 安全事項

- 本機會因損壞或故障導致不能運作。不要使用製造商不建議使用的配件,因為這可能會引起火災和觸電。
- 本機不得用於其他用途。
- 不使用本機時,需從插座上拔掉電源插頭。
- 內鍋空時請勿啟動本機。玻璃蓋和內鍋內部可用水冷卻。
- 如果玻璃蓋或內鍋被損壞,本機將不能再使用。
- 玻璃蓋和內鍋易碎,請小心使用。
- 本機如有任何問題,需由專業的維修人員進行維修。

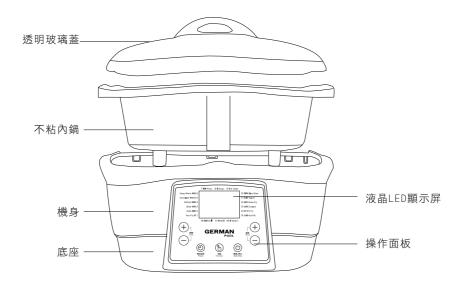
### 5. 電源電壓

核對本機上的電壓標籤,確保本機電壓與所使用的電壓一致。如使用的插座和本機插頭不匹配, 請安裝一個合適的轉換插頭。

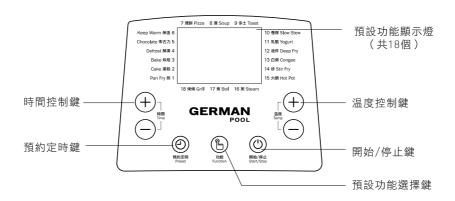
# 產品性能

- 1. 集合慢燉、煮、煎、油炸、炒、烤焗、蒸、烘焙、解凍、保溫、火鍋、蛋糕、朱古力、薄餅、 湯、多十、乳酪、白粥十八大功能為一體的養牛鍋。
- 2. 不粘內鍋,透明玻璃蓋,清洗方便,高貴大方。
- 3. 採用液晶LCD顯示屏,輕觸式按鍵,高檔尊貴。
- 4. 具有自動記憶、斷電功能,具備預約規定的時間後工作。
- 5. 時間,溫度,隨時可以自行調節,操作簡單方便。

## 主機身



## 操作面板



## 注意

首次使用,可能會有少量氣味,不要緊張,這是燃燒生產殘留物的原因,這是完全正常的,使用後會逐漸消失。

- ・在使用前請細閱所有説明和產品標籤。
- ·內鍋和玻璃蓋可用鹼水清洗,待完全乾燥再放進機身裡。
- · 蒸架及鍋鏟等配件也可清洗。
- · 清洗加熱盤時, 請使用軟布輕輕擦拭加熱盤外部。
- ·如何使用:將4個金屬腳插進機身發熱盤底部的孔裡,然後蓋上玻璃蓋,連接電源線並通電, 開始工作。

## 開始/停止鍵 (🖰)

產品通電後,會聽見「嘀」一聲同時液晶屏點亮,出現笑臉圖案,選擇好相應的功能後,按個人需求調節時間與溫度,按下「開始/停止」即開始工作。顯示屏溫度欄循環顯示出功率和溫度,H代表1500W,M代表1000W,L代表300W,每5秒轉換一次,以此循環顯示。再按下此鍵即停止工作,回到待機狀態,沒有斷開電源的情況下,短時間內再次按下「開始/停止」鍵,自動恢復到上一次工作,按功能鍵,自動會記憶到最後一次功能。

## 時間或溫度鍵 (十)(一

選擇對應功能後,然後按時間「+」、「一」鍵進行時間調整,每按一次變化單位為1分鐘,若連續按住不放,則自動按變化單位為10分鐘快速增/減步進。最長工作時間為9小時59分鐘。

按溫度「+」、「一」鍵調整溫度,每按一次變化單位為1℃,若連續按住不放,則自動按變化單位為10℃快速增/減步進。工作溫度最高為240℃,最低為40℃。

## 預設定時及功能鍵

可預約機器在想要設定的時間後開始工作,先選擇想要的功能,然後根據個人需求調節時間與溫度,再按預約定時鍵,顯示屏馬上只顯示預約時間(溫度沒有顯示),預約指示燈同時閃爍,當預約指示燈閃爍的同時設定預約時間便可,設定好預約時間後,按下開始健,預約指示燈變常亮,確認預約工作開始,待預約時間結束後預約燈熄滅即馬上開始加熱工作,顯示屏轉變為烹飪時間與溫度,預約最高可設定在9小時59分後工作。(在預約工作狀態下,可按時間與溫度「+」、「一」查看及調整時間與溫度,10秒後會自動跳回預約時間,再按預約鍵的時間「+」、「一」調節預約時間,閃動10秒後將自動再次回到工作狀態)。

產品共有十八項功能,按「功能」鍵即可循環選取「煎」、「蛋糕」、「烘培」、「解凍」、「朱古力」、「保溫」、「薄餅」、「煲湯」、「多士」、「慢燉」、「乳酪」、「油炸」、「白粥」、「炒」、「火鍋」、「蒸」、「煮」及「烤焗」等功能。每按一下可選擇一個功能,對應的指示燈亮並閃動(閃動時可調節時間與溫度),再按下「開始/停止」鍵,進入加熱工作,對應功能箭頭圖案燈常亮。設定時間完成後,自動回到待機狀態。(選定功能後,工作過程中不能再選擇其他功能,如需選取其他功能,則需按「開始/停止」鍵取消所選功能並到待機狀態。待機狀態下可調節時間與溫度,調節後再按下「開始/停止」鍵即開始加熱工作,此時全部指示燈不會亮著,工作完成後會自動回復至待機狀態。

#### a) 煎

按功能鍵選擇所需功能,「煎」指示燈亮著及閃爍。按下「開始/停止」鍵並設定工作狀態, 然後放入油及食物,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態(預設溫度為200℃,時間 25分鐘)。

在選擇功能與工作過程中可以自行調節所需溫度與時間,時間可調節範圍為1分鐘至59分鐘,而溫度調節範圍為50° $\mathbb{C}$ 至240° $\mathbb{C}$ ,此功能不能預約。

### b)蛋糕

按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「蛋糕」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,在鍋內均勻的刷一層食用油,先預熱1分鐘後,將拌好的粉漿倒入鍋內,蓋好蓋子,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態(該功能預設溫度為140℃,時間1小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節焗蛋糕所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為1分鐘~1.5小時。

#### c)烘焙

首先將點心放入鍋內,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「烘焙」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為160°C,時間30分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節烘焙所需的溫度與時間,溫度可調節範圍為140°C~180°C,時間可調節範圍為1分鐘~30分鐘。

### d)解凍

首先將需要解凍的食物放在不粘內鍋裡,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶 屏上對應的「解凍」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的 工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為80℃,時間1小時)在選擇功能與工作 過程中可自行調節解凍所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為30分鐘~3小時。

### e)朱古力

先將朱古力放入不粘內鍋裡,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「朱古力」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為60℃,時間2小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節朱古力所需的溫度與時間,溫度可調節範圍為60℃~70℃,時間可調節範圍為30分鐘~4小時,此功能不能預約。

### f) 保溫

按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「保溫」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為80℃,時間2小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節保溫所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為30分鐘~9小時59分鐘。

### g)薄餅

首先將低架放在不粘內鍋上,再把薄餅放在低架上,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「薄餅」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為160℃,時間40分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節薄餅所需的溫度與時間,溫度可調節範圍為140℃~180℃,時間可調節範圍為1分鐘~1小時。

#### h)湯

首先將所需的湯料或食物直接放在不粘內鍋裡,加入水,然後蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「湯」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動跳到保溫狀態(該功能預設溫度為110℃,時間1小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節煲湯所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為30分鐘~2小時。

### i)多士

將切好表面塗有蜂密和奶油的方麵包放在內鍋裡,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「多士」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,10分鐘翻一翻方包,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態(該功能預設溫度為160℃,時間20分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節多士所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為1分鐘~30分鐘,此功能不能預約。

### j)慢燉

首先將所需的湯料或食物直接放入不粘內鍋裡,加入適量的水,然後蓋上蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「慢燉」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,此時,工作功率為1500W,開始時顯示屏顯示為即時溫度,功率顯示為H檔。顯示屏溫度也隨著變化。當溫度到達99℃,水沸騰後,整機即時變頻為300W工作加熱,顯示屏功率顯示為L檔。完成設定的工作時間後,自動跳到保溫狀態(該功能預設溫度為99℃,時間6小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節「慢燉」所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為1分鐘~5小時59分鐘。

### k) 乳酪

將適量的純牛奶或鮮奶倒入鍋內,再加入適量的發酵劑或10%的純乳酪,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「乳酪」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態(該功能預設溫度為40℃,時間4小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節乳酪所需的時間,溫度不能調節,時間可調節範圍為30分鐘~9小時59分鐘,此功能不能預約。

#### 1)油炸

首先將油倒入不粘內鍋裡,倒入時油不能過多,避免油於放入炸籃時溢出,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「油炸」節頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,此時,工作功率為1500W,功率顯示為H檔。當油溫達到180℃後,變頻為1000W工作加熱,顯示屏功率顯示為M檔。當油溫下降到170℃左右,再次1500W工作,顯示為H檔,以此循環。然後將食物放入炸籃裡,再放進油鍋裡炸熟,完成設定的工作時間後,自動回到待機狀態。(該功能預設溫度為180℃,時間30分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節「油炸」所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為180℃~240℃,時間可調節範圍為1分鐘~9小時59分鐘,此功能不能預約。

### m)白粥

首先將洗乾淨的米放在不粘內鍋裡,可加入配料,加入水,然後蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「白粥」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動跳到保溫狀態(該功能預設溫度為110 $\mathbb{C}$ ,時間1小時)在選擇功能與工作過程中可以自行調節白粥所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為 $100\mathbb{C} \sim 140\mathbb{C}$ ,時間可調節範圍為 $100\mathbb{C} \sim 140\mathbb{C}$ ,時間可認

#### n)炒

按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「炒」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,接著倒入適量油在不粘內鍋中,然後倒入食物,期間用家用木鍋勺翻滾至炒熱,完成設定的工作時間後,自動跳到待機狀態(該功能預設溫度為240℃,時間15分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節「炒」所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為50℃~240℃,時間可調節範圍為1分鐘~30分鐘,此功能不能預約。

### o)火鍋

### p)蒸

首先將低架或蒸架放在不粘加熱鍋上,然後加入適量的水,保持水位低於低架或蒸架,放上食物並蓋上蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「蒸」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動跳到待機狀態(該功能預設溫度為 $220^{\circ}$ C,時間15分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節「蒸」所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為 $100^{\circ}$ C~ $220^{\circ}$ C,時間可調節範圍為 $100^{\circ}$ D,時間可調節範圍為 $100^{\circ}$ D,可以

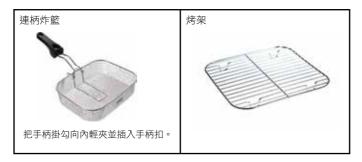
### a) 煮

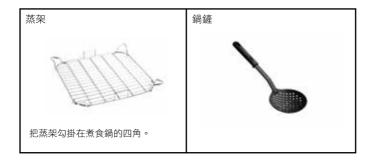
將所煮在食物放入不粘內鍋上,然後加入適量的水,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「煮」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動跳到保溫狀態(該功能預設溫度為150 $^{\circ}$ 、時間25分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節煮所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為100 $^{\circ}$ ~240 $^{\circ}$ 、時間可調節範圍為1分鐘~9小時59分鐘,此功能不能預約。

#### r) 烤焗

將醃製好的雞或其他食物放入內鍋裡,蓋好蓋子,按「功能」鍵選擇對應功能表,液晶屏上對應的「烤焗」箭頭圖案燈閃爍,按下「開始/停止」功能鍵進入工作狀態,完成設定的工作時間後,自動跳到保溫狀態(該功能預設溫度為 $240^{\circ}$ 、時間30分鐘)在選擇功能與工作過程中可以自行調節烤焗所需的時間與溫度,溫度可調節範圍為 $180^{\circ}$ ~ $240^{\circ}$ 、時間可調節範圍為 $100^{\circ}$ 

## 隨機配件





# 清潔與保養

- 1. 不粘內鍋內如有污垢,可用食用醋加水煮沸,以作清洗。
- 2. 洗刷時,請用柔軟的海綿搓洗,請勿使用鋼絲球類硬質物刷洗,以免損壞不粘內鍋。
- 3. 請勿使用腐蝕性液體進行清洗。
- 4. 產品長期不使用時,請清潔乾淨後,裝入包裝箱中,存放於通風乾燥的地方。
- 5. 當產品遇到故障時,請馬上與德國寶或當地經銷商聯繫。
- 6. 非專業人士切勿自行拆卸、維修。
- 7. 玻璃蓋為易碎物品,請小心使用。

# 常見故障及處理

- 1. 請確認用電電壓與標籤所示電壓一致。
- 2. 請將養生鍋放置於平穩桌面,產品工作時,勿讓小孩接觸,以免燙傷。
- 3. 請勿將產品放置在潮濕、靠近易燃易爆或其他熱源的地方使用,以免發生故障和危險。
- 4. 使用不粘內鍋煮食時,不能使用金屬、骨狀等硬物,須用些竹、木、塑膠製品等非硬物, 以免刮花不粘內鍋。
- 5. 避免外力、重力撞擊玻璃蓋。
- 6. 請經常保持電源插頭、插座的乾燥,請勿用濕手插撥電源插頭,以防觸電。
- 7. 請勿將電源線、產品整體浸入水中或沖洗,以免機體進水,發生故障,影響安全使用。
- 8. 產品在通電工作時,內部會發生「嗒」「嗒」響聲,屬於正常現象,不影響正常工作。

# 技術規格

型號	DFC-818
電壓	220~240 V
頻率	50 - 60 Hz
功率	1,500 W
機身尺寸	(H) 265 mm (W) 335 mm (D) 360 mm
執行標準	IEC60335-2-9 IEC60335-2-13 IEC60335-2-15

產品規格及設計如有變更,恕不另行通知。

中英文版本如有出入,一概以中文版為準。

本產品使用説明書以 www.germanpool.com 網上版為最新版本。

# Table of Contents

Notice Before Use	13
Product Performance	14
Product Structure	15
Operating Instructions	16
Accessories	21
Care & Maintenance	22
Troubleshooting	22
Technical Specifications	22
Warranty Terms & Conditions	23

## Notice Before Use

### **Important**

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses:
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory
  or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision
  or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If the power cord is damaged, do not replace with a non-manufacturer certified power cord. Such
  certified power cord must be purchased directly from the manufacturer.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- To prevent electric shock, do not splash water on the power cord or plug.
- Do not mess demolition equipment. Because incorrect restructuring may lead to a electric shock.
- Be careful when moving the appliance as steam may escape from the cooker.
- Do not touch the lid or the pot during operation.
- Use the oven mitts or cloth to remove to pot, if it is still hot.
- 1. When using the appliance, observe these rules of safety:
  - Do not operate the appliance in the outdoors
  - Operate the appliance with the supplied heating pot. This pot is not intended to be used on or with any other appliances.
  - Keep the cooker away from a stove during operation.
  - Ensure that the cooker operates on a stable, level and heat resistant surface.
  - Do not operate the cooker near inflammable materials such as curtains, walls, kitchen cabinets and so on.
  - Operate the cooker away from a hot furnace or an oven.
- 2. When unplugging the power cord:
  - Switch off the power first, before unplugging the power cord.
  - Do not let the power cord comes into contact with hot objects or surfaces. Wait until the equipment is completely cooled down before pulling out the power cord.
- 3. Correct usage:

The appliance shall not be placed where children can reach. After cooking, do not let children approach or go near the appliance.

## Notice Before Use

#### 4. Safety considerations:

- The appliance may stop operating due to damage or malfunction. Do not use non-manufacturer certified or recommended accessories as this may cause fire or electric shock.
- Do not use the appliance for anything other than its intended purposes.
- When the appliance is not in use, unplug the power plug from the wall outlet.
- Do not operate the cooker with an empty heating pot. The glass lid and the interior of the heating pot
  may be soaked in water for cooling.
- If the glass lid or the heating pot is damaged, the appliance cannot be operated.
- The lid and the heating pot is fragile, please handle with care.
- Should any problems occur, the appliance must be repaired by a professional maintenance staff.

#### 5 .Electrical requirements:

Before plugging in the appliance, check that the electrical rating shown on the rating plate corresponds with your house electricity supply. Use a suitable adaptor if the socket does not match the plug.

## **Product Performance**

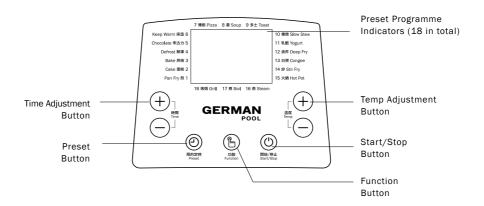
- This is an 18 functions in one health cooker which combines fry, cake, bake, defrost, chocolate, keep warm, pizza, soup, toast, slow stew, yogurt, deep fry, congee, stir fry, hot pot, steam, boil, and grill.
- 2. The non-stick heating pot and transparent glass lid are easy to clean and elegant.
- 3. High-end LCD display with touch key.
- 4. Equipped with automatic memory, power cut-off and timer function.
- 5. Easy manual adjustment of time and temperature.

# **Product Structure**

## Main Body



## **Control Panel**



### Note

For the first use, you may notice a faint odour due to the burning of residues resulting from production. This is normal. Do not be nervous, and the smell will gradually disappear after use.

### Start/Stop Button

After connecting to a power source, a "beep" sound is heard. In the meantime, a smiley face appears on the LCD. Select a mode, adjust time and temperature, then press the "Start / Stop" button and the programme begins. The display switches between power rating and temperature cyclically every 5 seconds. H stands for 1,500W, M for 1,000W, and L for 300W. Press "Start / Stop" button again and the cooker stops operation and returns to standby mode. While still connected to a power source, press the "Start / Stop" button again within a short time and the cooker automatically resumes its last setting. Press "Function" button and the cooker memorises the programme that was last used.

### Time or Temp Buttons

After a function is selected, press the Time "+" or "-" button to adjust the time. Every press has a step of 1 minute. Press and hold has a step of 10 minutes. The maximum operation time is 9 hours 59 minutes.

Press the Temp "+" or "-" button to adjust the temperature. Every press has a step of 10 degrees. Press and hold increases or decreases the time rapidly in 10-degree step. The highest temperature setting is  $240^{\circ}$ C and the lowest is  $40^{\circ}$ C.

#### **Preset Button**

You can time the start of the cooker. First, select a desired function and adjust the time and temperature. Then, press the "Preset" button and the LCD displays the preset time (without showing the temperature). The preset indicator flashes. You can set a preset time while the indicator is flashing. Having set the preset time, press the "Start / Stop" button, the preset indicator remains lit which indicates that the preset timer is working. When it reaches the preset time, the preset indicator goes out and the cooker starts heating. The LCD displays cook time and temperature. The maximum preset time is up to 9 hours 59 minutes. (In preset mode, press Time or Temp "+" or "-" button to review or adjust time and temperature. The LCD reverts to displaying the preset time 10 seconds later. Press "Preset" button again to adjust the preset time by pressing the "+" or "-" buttons. The cooker returns to operation after the LCD flashes for 10 seconds.)

#### **Function Button**

The cooker has 18 functions on the menu. Press the "Function" button to access these functions in a cycle: pan fry, cake, bake, defrost, chocolate, keep warm, pizza, soup, toast, slow stew, yogurt, deep fry, congee, stir fry, hot pot, steam, boil, and grill. Every press of the "Function" button selects one function, and the corresponding indicator flashes (adjust time and temperature while the indicator flashes). Press "Start / Stop" button to start heating, the corresponding indicator then remains lit. After cooking, the cooker returns to standby mode. (Once a function is selected, no other function can be selected during operation. If another function has to be selected, then press "Start / Stop" button to cancel the current function and return to standby mode. In standby mode, time and temperature can be adjusted. Press "Start / Stop" button to start heating. No indicator will light up during operation. The cooker returns to standby mode after operation finishes.)

### a) Pan Fry

Press "Function" button and select Pan Fry mode from the menu. The pan fry indicator flashes. Press "Start / Stop" button and set the working status. Put oil and food into the heating pot. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 200°C, time is 25 mins).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 59 mins; adjustable temperature ranges between  $50^{\circ}\text{C}$  and  $240^{\circ}\text{C}$ . You cannot preset this function.

### b) Cake

Press "Function" button and select Cake mode from the menu. The cake indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. Grease the heating pot with a layer of edible oil and preheat for a minute. Pour premixed flour mixture into the heating pot, close the lid. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature 140°C, time is 1 hour).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 1.5 hours. Temperature is not adjustable.

### c) Bake

Put delicacies into the heating pot. Press "Function" button and select Bake mode from the menu. The bake indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $160^{\circ}$ C, time is 30 minutes).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 30 minutes. Adjustable temperature ranges between 140°C and 180°C.

### d) Defrost

Put the frozen food inside the heating pot. Close the lid. Press "Function" button and select Defrost mode from the menu. The defrost indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $80^{\circ}$ C, time is 1 hour).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 30 minutes and 3 hours. Temperature is not adjustable.

#### e) Chocolate

Put chocolate inside the heating pot, close the lid. Press "Function" button and select Chocolate mode from the menu. The chocolate indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $60^{\circ}$ C, time is 2 hours).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 30 minutes and 4 hours. Temperature ranges between  $60^{\circ}\text{C}$  and  $70^{\circ}\text{C}$ . You cannot preset this function.

### f) Keep Warm

Press "Function" button and select Keep Warm mode from the menu. The keep warm indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 80°C and time is 2 hours).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 30 minutes and 9 hours 59 minutes. Temperature is not adjustable.

### g) Pizza

Put a pizza inside the heating pot. Close the lid. Press "Function" button and select Pizza mode from the menu. The pizza indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $160^{\circ}$ C, time is 40 minutes).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 1 hour. Adjustable temperature ranges between  $140^{\circ}$ C and  $180^{\circ}$ C.

### h) Soup

Place ingredients inside the heating pot, pour in right amount of water and close the lid. Press "Function" button and select Soup mode from the menu. The soup indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns keep warm mode once operation is complete (Default temperature is  $110^{\circ}$ C, time is 1 hour).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 30 minutes and 2 hours. Temperature is not adjustable.

### i) Toast

Spread honey and cream on a slice of bread and place it inside the heating pot. Close the lid. Press "Function" button and select Toast mode from the menu. The toast indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. Turn the bread after 10 minutes. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 160°C, time is 20 minutes).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 30 minutes. Temperature is not adjustable. You cannot preset this function.

### i) Slow Stew

Place ingredients inside the heating pot, pour in right amount of water and close the lid. Press "Function" button and select Slow Stew mode from the menu. The slow stew indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker starts operating at 1,500W. The display shows temperature in real time and the power rating as H. Once the temperature reaches 99 degrees and when water boils, the cooker switches its power to 300W and continues to work at this rating while the display shows L. The cooker returns to keep warm mode once operation is complete (Default temperature is 99°C, time is 6 hours).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 5 hours 59 minutes. Temperature is not adjustable.

### k) Yogurt

Add pure or fresh milk into the heating pot. Add an appropriate amount of starter culture or 10% pure yogurt and close the lid. Press "Function" button and select Yogurt mode from the menu. The yogurt indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $40^{\circ}\text{C}$ , time is 4 hours).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 30 minutes and 9 hours 59 minutes. Temperature is not adjustable. You cannot preset this function.

### I) Deep Fry

Pour oil into the heating pot. Avoid pouring in too much oil to prevent it from overflowing when the fry basket is inserted later. Press "Function" button and select Deep Fry mode from the menu. The deep fry indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker starts operating at 1,500W. The display shows temperature in real time and the power rating as H. Once the temperature reaches 180 degrees, the cooker switches its power to 1,000W and the display shows M for power rating. When the temperature drops to around 170 degrees, the cooker returns to operating at 1,500W and the display shows the power rating as H. This cycle repeats. Put food inside the fry basket and lower the basket into the oil to deep fry.The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 180°C, time is 30 minutes).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 9 hours 59 minutes. Adjustable temperature ranges between  $180^{\circ}$ C and  $240^{\circ}$ C. you cannot preset this function.

### m) Congee

Put rinsed rice inside the heating pan, add ingredients and water, close the lid. Press "Function" button and select Congee mode from the menu. The congee indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to keep warm mode once operation is complete (Default temperature is  $110^{\circ}$ C, time is 1 hour).

Time and temperature can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 1.5 hours; adjustable temperature ranges between  $100^{\circ}$ C and  $140^{\circ}$ C.

### n) Stir fry

Press "Function" button and select Stir Fry mode from the menu. The stir fry indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. Pour an appropriate amount of oil inside the heating pot and put in ingredients. Use wooden spatula to stir fry the food. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is  $240^{\circ}$ C and time is 15 minutes).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 30 minutes. Temperature ranges between  $50^{\circ}$ C and  $240^{\circ}$ C. You cannot preset this function.

### o) Hot pot

Press "Function" button and select Hot Pot mode from the menu. The hot pot indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker starts operating at 1,500W. The display shows temperature in real time and the power rating as H. Once the water boils, the cooker switches its power to 1,000W and the display shows M. When the temperature drops to around 90 degrees, the cooker returns to operating at 1,500W and the display shows the power rating as H. This cycle repeats. Pour an appropriate amount of oil inside the heating pot and put in ingredients. Use wooden spatula to stir fry the food. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 240°C and time is 2 hours).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 1 hour 59 minutes. Temperature ranges between  $120^{\circ}$ C and  $240^{\circ}$ C.

### p) Steam

Place a rack or low rack inside the heating pot. Add an appropriate amount of water and keep the water level below the rack. Put food on the rack and close the lid. Press "Function" button and select Steam mode from the menu. The steam indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to standby mode once operation is complete (Default temperature is 220°C, time is 15 minutes).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 1 hour 59 minutes. Temperature ranges between  $100^{\circ}$ C and  $220^{\circ}$ C.

#### q) Boil

Put food inside the heating pot, pour in an appropriate amount of water, close the lid. Press "Function" button and select Boil mode from the menu. The boil indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to keep warm mode once operation is complete (Default temperature is 150°C, time is 25 minutes).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 9 hours 59 minutes. Temperature ranges between 100°C and 240°C. You cannot preset this function.

#### r) Grill

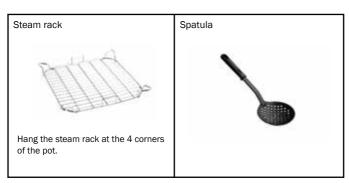
Place a grill rack or low rack inside the heating pot. Put marinated chicken or other food on the rack, close the lid. Press "Function" button and select Grill mode from the menu. The grill indicator flashes. Press "Start / Stop" button to start operation. The cooker returns to keep warm mode once operation is complete (Default temperature is  $240^{\circ}$ C, time is 30 minutes).

Time can be adjusted during function selection and operation. Adjustable time ranges between 1 minute and 9 hours 59 minutes. Temperature ranges between  $180^{\circ}$ C and  $240^{\circ}$ C.

# **Accessories**

## **Supplied accessories**





## Care & Maintenance

- 1. Clean the heating pot by boiling vinegar and water.
- Use a soft sponge to clean. Do not use steel gauze to scrub to avoid damages to the heating pot.
- 3. Do not use corrosive liquids for cleaning.
- 4. If the product is not going to be used for a long period of time, clean thoroughly and put inside a box to store in a dry, ventilated area.
- 5. When the product is faulty, contact the customer service and repair centre at once.
- 6. Do not disassemble or repair the product yourself.
- 7. The glass lid is fragile, be careful when using it.

## Troubleshooting

- 1. Make sure the electricity voltage is consistent with the voltage shown in the label.
- 2. Please place the cooker on a stable desktop, do not allow children to approach during working to avoid scalding.
- Do not place the product in a damp environment; keep away from flammable and combustible substances or other heat sources to avoid danger and breakage.
- 4. Do not use hard objects such as metal or bone-like utensils, use bamboo, wood, plastics and other non-hard utensils to avoid scratching the heating pot.
- 5. Avoid impacting the glass lid with heavy external force.
- Always keep the plug and socket dry, do not use wet hands to plug or unplug to prevent electrical shock.
- Do not immerse the power cord or product into water or clean with water, to avoid danger and breakage, which may affect safety.
- 8. You may hear "tick tock" sound when the cooker is working, this is normal. It does not affect normal functioning.

# **Technical Specifications**

Model	DFC-818
Voltage	220~240 V
Frequency	50 - 60 Hz
Power	1,500 W
Product Dimensions	(H) 265 mm (W) 335 mm (D) 336 mm
Standard Of Operation	IEC60335-2-9 IEC60335-2-13 IEC60335-2-15

Specifications are subject to change without prior notice.

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version of user manual.

請填妥以下表格並與發票一併保存,以便維修時核對資料。用戶提供本公司之所有資料必須正確無誤,否則免費保用將會無效。 Please fill out the form below. This information and the purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalid if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No.: DFC-818

機身號碼 Serial No.:	發票號碼 Invoice No.:
購買商號 Purchased From:	購買日期 Purchase Date:

## 保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下一年 保用(自購買日起計算)。

- \* 貴戶須在購機十天內,以下列其中一種方式向本公司登記資料,保用手續方正式生效:
- 1)填妥本公司網頁內之保用登記表格 www.germanpool.com/warranty。
- 2)填妥保用登記卡,並連同購機發票之副本一 併郵寄到客戶服務部(本公司將不發還發票 副本或登記卡)。
- 1. 未能出示購買發票正本者,將不獲免費維修服務。
- 2. 用戶應依照説明書的指示操作。本保用並不包括:
  - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及 一切運輸費用;
  - 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他);
  - 電源接合不當、不依説明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
- 3. 於下列情況下,用戶之保用資格將被取消:
  - 購買發票有任何非認可之刪改;
  - 產品被用作商業或工業用途;
  - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件;
  - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
- 4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
- 5. 產品一經被轉讓,其保用即被視作無效。

## 客戶服務及維修中心

德國寶(香港)有限公司 香港九龍紅磡暢通道 1 號 中旅貨運物流中心8樓

電話: +852 2333 6249 傳真: +852 2356 9798

電郵: repairs@germanpool.com

# Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will receive a 1-year full warranty provided by German Pool (effective starting from the date of purchase).

- This warranty is not valid until Customer's registration information is returned to and received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the
- following methods:
- 1) Visit our website and register online: www.germanpool.com/warranty.
- 2) Complete all fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre along with a photocopy of the purchase invoice (Warranty Card and invoice copy will not be returned to Customer).
- Customer who fails to present original purchase invoice will be disqualified for free warranty.
- 2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
  - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
  - damages caused by accidents of any kind (including transport and others);
  - operating failures resulted from incorrect voltage, improper operations and unauthorized installations or repairs.
- 3. This warranty is invalid if:
  - purchase invoice is modified by unauthorized party;
  - product is used for any commercial or industrial applications;
  - product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
  - serial number is modified, damaged or removed from
  - the product.
- 4. German Pool will, in its discretion, repair or replace any defective part.
- 5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

## Customer Service & Repair Centre

German Pool (Hong Kong) Limited 8/F, China Travel (Cargo) Logistics Centre 1 Cheong Tung Road

Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

Tel: +852 2333 6249 Fax: +852 2356 9798

Email: repairs@germanpool.com



## 德國寶(香港)有限公司 German Pool (Hong Kong) Limited

#### 中國香港 Hong Kong, China

香港九龍土瓜灣馬頭角道116號 新寶工商中心2期113號室

Room 113. Newport Centre Phase II. 116 Ma Tau Kok Road. Tokwawan. Kowloon. Hong Kong. 電話 Tel: +852 2773 2888 傳真 Fax:+852 2765 8215

#### 中國內地 **Mainland China**

廣東省佛山市順德區 大良南國東路德順廣場三層 3/F, Takshun Plaza, Nanguo East Road, Shunde, Foshan, Guangdong 電話 Tel:+86 757 2980 8308 傳真 Fax:+86 757 2980 8318

#### 中國澳門 Macau, China

澳門宋玉生廣場263號

中土大廈15樓I座

Alameda Dr. Carlos D'Assumpçao No. 263, Edif. China Civil Plaza, 15 Andar, I. Macau 電話 Tel:+853 2875 2699

傳真 Fax:+853 2875 2661





十大影響力品牌





























© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.

www.germanpool.com

<sup>©</sup>版權所有。未獲德國寶授權,不得翻印、複製或使用本説明書作任何商業用途,違者必究。